

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۹ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۹	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه شهریور ۱۴۰۱	نام پدر:
تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۷	نام آموزشگاه:
	درس: عربی	

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

ردیف	مهارت ترجمه (۴/۵)	بارم
۱	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید. ۱- كَانَتْ الْقَرْيَةُ صَغِيرَةً وَ جَمِيلَةً..... ۲- أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ..... ۳- هَلْ يُمْكِنُ مُعَالَجَةُ الْأَمْرَاضِ بِالْأَلْوَانِ؟..... ۴ السَّفِينَةُ انْكَسَرَتْ قَلِيلًا وَلَكِنَّهَا مَا عَرِقَتْ..... ۵- كَتَبَ الشَّهِيدُ الْحَاجَّ قَاسِمَ سُلَيْمَانِي رِسَالَةً لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ.....	۴
۲	ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. ۱- ﴿كَانَا يَا كَلَانَ الطَّعَامَ﴾ (الف) غذا می خوردند. ☐ (ب) غذا خورده بودند. ☐ ۲- مِنْ أَيْنَ اشْتَرِيَ شَاخِنَ الْجَوَالِ؟ (الف) شارژر موبایل کجاست؟ ☐ (ب) از کجا شارژر موبایل بخرم؟ ☐	۰/۵
واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۳	معنای کلمه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. (۱) فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ نَزَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ..... (۲) هَذَا الْفَيْتَامِينُ مَوْجُودٌ فِي الْمَشْمِشِ.....	۰/۵
۴	دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد، از کلمات زیر انتخاب و در جای مخصوص خود بنویسید «یک کلمه اضافه است.» (سَتَرٌ، قَرِيبٌ، كَتَمَ، عَدَاوَةٌ، بَعِيدٌ) = ≠	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه کلمات «ناهماهنگ» است؟ حَدَادٌ ☐ مَصْبَاحٌ ☐ حُلُونِي ☐ شُرْطِي ☐	۰/۲۵
۶	در جمله زیر مفرد کلمه مشخص شده را بنویسید. عَجَزَتْ أُسْرَتُهُ عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دَرَّاسَتِهِ.....	۰/۲۵
مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۷	موارد خواسته شده را بنویسید. (۱) وزن کلمه «مَغْلُوم»: (۲) حروف اصلی کلمه «شَاهِد»: (۳) با توجه به قواعد وزن، معنای کلمه «حَافِظ» را بنویسید. (۴) با استفاده از حروف «ع، ل، م» کلمه ای بر وزن «فَعِيل» بنویسید.	۱
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۹ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۹	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه شهریور ۱۴۰۱	نام پدر:
تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۷	درس: عربی
		نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۸	فعل ماضی و فعل مضارع مناسب را مشخص کنید. ۱- أَنْتُمْ الدَّرَسَ جَيِّدًا . ۲- هُمَا أَيْدِيَهُمْ قَبْلَ الْغَدَاءِ . الف) قَرَأْنَا ب) قَرَأْتُ ج) قَرَأْتُمْ د) قَرَأْتِ الف) يَغْسِلَانِ ب) تَغْسِلِينَ ج) يَغْسِلُ د) تَغْسِلِي	۰/۵
۹	فعل امر مناسب را انتخاب کنید. ۱- يَا سَعِيدُ..... بَعْضَ الشَّيْءِ . ۲- يَا أَيَّتُهَا الْبِنْتُ،..... مِنَ الصَّفِّ . ۳- يَا طَالِبَانِ،..... مَلَأَسَ مُنَاسِبَةً . ۴- يَا طَلَّابُ،..... الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ . الف) اِجْلِبِ ب) اِجْلِبْ ج) اِجْلِبَا د) اِجْلِبِي الف) اُخْرُجَا ب) اُخْرُجِي ج) اُخْرُجَا د) اُخْرُجِي الف) اَلْبَسِي ب) اَلْبَسَا ج) اَلْبَسِي د) اَلْبَسَا الف) اُطْلُبْ ب) اُطْلُبَا ج) اُطْلُبِي د) اُطْلُبِي	۱
۱۰	فعل نهی مناسب را انتخاب کنید. ۱- يَا رَجُلُ،..... مِنَ الْحَافِلَةِ . ۲- يَا صَدِيقَانِ،..... عَلَى أَحَدٍ . ۳- يَا تَلَامِيذُ،..... عُيُوبَ أَصْدِقَائِكُمْ . ۴- يَا حَبِيبَتِي،..... شَيْئًا عَلَى الشَّجَرِ . الف) لَا تَنْزِلْ ب) لَا تَنْزِلَا ج) لَا تَنْزِلُوا د) لَا تَنْزِلِي الف) لَا تَغْضَبِي ب) لَا تَغْضَبْ ج) لَا تَغْضَبَا د) لَا تَغْضَبِي الف) لَا تَكْشِفُوا ب) لَا تَكْشِفْ ج) لَا تَكْشِفِي د) لَا تَكْشِفِي الف) لَا تَكْتُبِي ب) لَا تَكْتُبَا ج) لَا تَكْتُبِنِ د) لَا تَكْتُبِي	۱
۱۱	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱- لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ... ۲- هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ ۳- هُنَّ دَخَلْنَ فِي الْبَيْتِ ۴- أَنْتَ مَاشَرْتَ الْمَاءَ ۵- نَحْنُ سَنَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ۶- اِجْلِسُوا عَلَى الْكُرْسِيِّ ۷- هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ ۸- أَنْتَ مَاشَرْتَ الْمَاءَ ۹- نَحْنُ سَنَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ۱۰- اِجْلِسُوا عَلَى الْكُرْسِيِّ	۱/۵
۱۲	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- موصوف و صفت، و مضاف و مضاف الیه را مشخص کنید. مُحْتَبَرُ الْمَدْرَسَةِ، مُحْتَبَرٌ صَغِيرٌ. موصوف و صفت: مضاف و مضاف: ۲- ترجمه ترکیب های مخلوط زیر را در جای مشخص شده بنویسید. الف) أَشْكُرُكَ عَلَى عَمَلِكَ الصَّالِحِ ب) فَسَمَتَ مَرْزَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى نِصْفَيْنِ	۱
۱۳	کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ (۱) (۲)  	۰/۵
	«ادامه سؤالات در صفحه سوم»	

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۹ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۹	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه شهریور ۱۴۰۱	نام پدر:
تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۷	نام آموزگار:
	درس: عربی	

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۱۴	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. ۱- مَا اسْمُ أَكْبَرِ حَيَوَانٍ جَاءَ ذِكْرُهُ فِي الْقُرْآنِ؟ ۲- هَلْ هَذَا تُفَاحٌ؟	 	۰/۵
----	--	---	-----

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۵	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.» ☐ (۱) أَلْغَابَةُ ☐ لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ. ☐ (۲) الْأَزْرَقُ ☐ أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ. ☐ (۳) الطَّلَازُجُ ☐	۰/۵
----	---	-----

۱۶	درست یا نادرست بودن گزینه ها را با توجه به متن مشخص کنید. جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ الْحَاسِبِ وَلَعِبَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةً وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي نَهَضَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعاً. مَا أَكَلَ الْفُطُورَ وَمَا غَسَلَ وَجْهَهُ وَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَرَكِبَ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالنُّومِ فِي الصَّفِّ. فَجَاءَ سَمِعَ صَوْتَ الْمُعَلِّمِ: «أُرِيدُ مُشَاهَدَةً وَاجِبَاتِكُمْ» ☐ ۱- لَعِبَ حَامِدٌ سَاعَاتٍ قَلِيلَةً. ☐ درست ☐ نادرست ☐ ۲- نَهَضَ حَامِدٌ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ. ☐ درست ☐ نادرست ☐ ۳- كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالنُّومِ فِي الصَّفِّ. ☐ درست ☐ نادرست ☐ ۴- حَامِدٌ مَا أَكَلَ الْفُطُورَ وَمَا غَسَلَ وَجْهَهُ. ☐ درست ☐ نادرست	۱
----	---	---

۱۷	درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت معلوم کنید. ☐ ۱- «الصَّاعِقَةُ» كَهْرَبَاءٌ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرِّعْدِ. ☐ درست ☐ نادرست ☐ ۲- «الْقَطَارُ» مَخْرَنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ كَالْخُبْزِ. ☐ درست ☐ نادرست	۰/۵
----	---	-----

۱۵	موفق باشید.	جمع نمره آزمون کتبی
۴	روخوانی	
۱	مکالمه	
۲۰	جمع	

۱- تصحیح اول		۲- تجدید نظر پس از اعتراض	
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد	نمره به حروف
نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء	

همکاران گرامی و دانش آموزان عزیز می توانند سؤال و راهنمای تصحیح این درس را ۳ ساعت پس از آزمون از طریق آدرس <http://sanjesh-hamedansch.medu.ir> دریافت نمایند.

راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ استانی درس: عربی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه
پایه: نهم دوره اول متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۹	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد: شهر یورماه ۱۴۰۱	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	(۱) روستا زیبا و کوچک بود. (۰/۷۵) (۲) محبوب ترین کارها نزد خدا حفظ زبان است. (۰/۷۵) (۳) آیا درمان بیماری ها با رنگ ها ممکن است؟ (۰/۷۵) (۴) کشتی کمی شکست ولی [آن] غرق نشد. (۱) (۵) شهید حاج قاسم سلیمانی نامه ای به صاحب منزل نوشت. (۰/۷۵)	۴
۲	(۱) الف (۲) ب	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۳	(۱) باران (۲) زردآلو	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۴	سَتَر = کَتَمَ قَرِيب ≠ بَعِيد	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۵	مِصْبَاح	۰/۲۵
۶	نَفَقَة	۰/۲۵
۷	(۱) مفعول (۲) «ش،ه،د» (۳) نگهدارنده / نگهبان (۴) علیم	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۸	(۱) قَرَأْتُمْ (۲) يَغْسِلَانِ	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۹	(۱) اِجْلَبْ (۲) اُخْرِجِي (۳) اِلْبَسَا (۴) اِطْلُبُوا	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۰	(۱) لَا تَنْزِلْ (۲) لَا تَغْضَبَا (۳) لَا تَكْشِفُوا (۴) لَا تَكْتَبِي	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۱	(۱) عبادت نکنید (۲) می نویسد (۳) داخل شدند (۴) ننوشتی (۵) خواهیم رفت (۶) بنشینید	۱/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۲	(۱) موصوف و صفت: مُحْتَبَرٌ صَغِيرٌ (۲) الف) کار شایسته ات (ب) مزرعه بزرگ ما	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۳	(۱) الثَّامِنَةُ إِلْأَرْبَعَا (۲) الثَّلَاثَةُ وَ النِّصْف	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۴	(۱) أَلْفِيل (۲) لَا	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۵	(۱) اَلْغَابَةُ (۲) اَلْأَرْزَقُ (۳) اَلطَّارِجُ ○ لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ. ○ أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ.	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۶	(۱) نادرست (۲) نادرست (۳) درست (۴) درست	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۷	(۲) درست (۲) نادرست	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
جمع نمره آزمون کتبی ۱۵		
روخوانی ۴		
مکالمه ۱		
(همکاران عزیز خدا قوت) جمع نمره کتبی و شفاهی ۲۰ نظر همکاران گرامی در اختصاص نمره به سایر پاسخ های صحیح، محترم می باشد.		